

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223Third Street, Passaic, NJ 07055
 Telephone: (973)779-0332
 Fax: (973) 778-4263
 Fr.Cell: 973-337-3658
 Web: www.ststephenspassaic.com
 Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr.László Vas Pastor
Trustee:Kitty Sylvester, Frank Keresztes
Parish council president: István Horváth
Secretary: Helen Tomaskovic



FOURTH SUNDAY OF ADVENT—ADVENT 4. VASÁRNAPJA
BULLETIN 51/2017 DECEMBER 24, 2017 ATTENDED MASSES

M/Day	Time	Requested by:	
Sat.	04:30PM	No Mass	
Sun. Dec. 24, 2017	10:00AM	Health & Blessings-Fr. László Vas	
Christmas Eve	05:00PM	Robert Tomaskovic, Alice & Carl Shortman, Helen & Louis Papcun, Christopher Goll	
	12:00 Mid.	Rudolph & Cecilia Eigner John Eigner & Stephen Lesko	
Mon. Dec. 25	09:00AM	Rudolph & Cecilia Eigner John Eigner & Stephen Lesko	
Christmas Day	11:00AM	Etela Ujvari, Fedor, Ilona, István & Bela	
Tues.	08:30AM		
Wed.	08:30AM		
Thurs.	08:30AM		
Friday	08:30AM		
Sat.	04:30PM	No Mass	
Sun. Dec. 31	10:00AM	Magdolna Puskas	
Mon. Jan 1 2018—New Year's Day	10:00AM	Szabo, Joseph, Zoltan & Bela, Gerenyi Margit & Jozsef	
		Family Daughter Ann Sister & Aunt Daughter Ann Sister & Aunt Helen Szabo & Family Son István Horvath Szabó Family	

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK,
 SUNDAY: 9:00AM JOHN BUKLAD, 11:00AM HARANGOZÓ LACIKA
FELOLVASÓK:
 HYMNS: #

FOURTH SUNDAY OF ADVENT. DAVID'S POSTERITY SHALL ENDURE FOREVER. HIS KINGSHIP FINDS ITS FULFILLMENT IN THE SON OF MARY, JESUS CHRIST. TO HIM BE GLORY AND PRAISE FOREVER.

CHRISTMAS DAY—THE NATIVITY OF THE LORD. DARKNESS IS SCATTERED FOR GOD'S GRACE HAS BEEN REVEALED IN THE BIRTH OF THE MESSIAH.

AS WE CELEBRATE THE BIRTH OF JESUS, CHRISTMAS GREETINGS ARE SENT TO YOU TOGETHER WITH OUR SINCERE GRATITUDE FOR YOUR LOYALTY AND COOPERATION THROUGHOUT THE YEAR. MAY THE BLESSINGS OF CHRISTMAS FILL YOUR HEARTS WITH TRUE HAPPINESS AND BRING YOU AND YOUR LOVED ONES JOY AND PEACE THROUGHOUT THE COMING YEAR.

- AT THE END OF THE YEAR WE ARE THANKFUL FOR OUR ORGANIZATIONS AND LEADERS—THE PARISH COUNCIL, THE LANT ES TOLL CHOIR, AND OUR DEVOTED USHERS, SECRETARY, LECTURERS, ORGANISTS, ALTAR BOYS AND MONEY COUNTERS—GOD BLESS YOU ALL!

- OUR VITAL STATISTICS FOR 2017 - 8 CHILDREN— RECEIVED THE SACRAMENT OF BAPTISM AND REMEMBER IN YOUR PRAYERS 10 PARISHIONERS WHO PASSED INTO ETERNITY - STEPHEN SCHWEIGHARDT, FRANK HORVATH, PETER CSEPES, ANN MOTIEL, MARIA KUTROVACZ, ANDRE KISH, CARL SHORTMAN, ROSEMARY GUMANN, ANNA FARKAS, CHRISTOPHER ILLENYE.— MAY THEY REST IN PEACE!

* WE ARE HAVING A CHRISTMAS COLLECTION FOR ORPHAN CHILDREN IN ROMANIA. WE HAVE A SPECIAL TREE DEDICATED TO THEM WITH DIFFERENT DENOMINATIONS— \$5, \$10, \$20, \$50 AND \$100. WITH ANY DONATION YOU WILL RECEIVE A CHRISTMAS ORNAMENT FROM OUR SPECIAL TREE. FOR INFO. CALL KITTY SYLVESTER 201-445-3295 OR KATALIN STAUDINGER AT 973-464-0424.

Komoly egészségügyi okok miatt László atya hazautazott. A szentmiséken fogadjuk szeretettel Allan Savit atyát aki elvállalta a helyettesítést. Kérem imádkozzunk beteg plébánosunkért.

Most segíts meg Mária, ó irgalmas Szűzanya! Keservét a bűnak, bajnak eloszlatni van hatalmad.

Hol már ember nem segíthet, a te erőd nem törik meg.

Hő imáját gyermekidnek nem, te soha nem veted meg.

Hol a szükség kínja nagy, mutasd meg, hogy anya vagy!

Most segíts meg Mária, Ó irgalmas Szűzanya. Ámen

Kérem nézzük a megváltozott mise időpontokat!

Kérem a Tudósítónk hátlapján levő hirdetéseket is újítsák meg. Köszönöm.

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

Gyűjtést tartunk ismét a Bélfenyér-i, Románia gyerekek megsegítésére. 5, 10, 20, 50 és 100 dolláros adományokért cserébe, különböző karácsonyi díszeket kapnak melyek összegét fogjuk átutalni. Részletekért kérem hívják Staudinger Katalint a 973-464-0424, vagy Kitty Sylvestert a 201-445-3295 telefonszámon.

<https://www.facebook.com/asociatiakolpingbelfir.belfenverikolping>
Eseményeink képei a honlapunkon: <http://ststephenspassaic.com/galeria/galeria.htm>

Áldott karácsonyt és békés boldog új esztendőt!



Scan to view our Website!

Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.

Eva Portik
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)

+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

11 Spielman Rd
Fairfield, NJ 07004

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

SINCE 1932



TURAL
BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885

MARGIT P. RAHILL

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762

www.thebookbindery.com

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME


1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013

Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011

Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tjb@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com



Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation

Dan Cosma
Financial Advisor

CD's, Retirement, Fixed Income,
Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 973-02-00
1700 Route 28 North, Suite 200
Wayne, NJ 07090
dan.cosma@ml.com
Tel: 973.305.3883 • 877.883.0255 • Fax: 973.713.3144

*Drága fiam, Pethő István,
valamint a
László, Pethő és Kanócz
család halottainak emlékére*

**Staudinger
és
Helyes család emlékére**

George Mattyasovszky
from
Wife and family

*In memory of
Koczán Ferenc
from the
Family*

†
*Szeretett „Nagyim”,
Tóth Lászlóné Ilona
emlékére Andreától*

BUY or SELL

AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner

NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978



*Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!*


Soha el nem múltó
szeretettel
emlékekkel - a
szívünkben élsz:

*Apa—Anyá—
Lucika*

**SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZSA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO**

**WHEELCHAIRS
WALKERS,
AMBULATORY AIDS,
ELECTRIC MOBILITY
CHAIRS, ELECTRIC
RECLINE & LIFT CHAIRS,
INCONTINENCE
SUPPLIES CUSHIONS,**



201-798-3121
FAX 201-798-1551
www.rinko.com

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ
MEGRENDDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti
Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétféteken és a nyári
szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!